

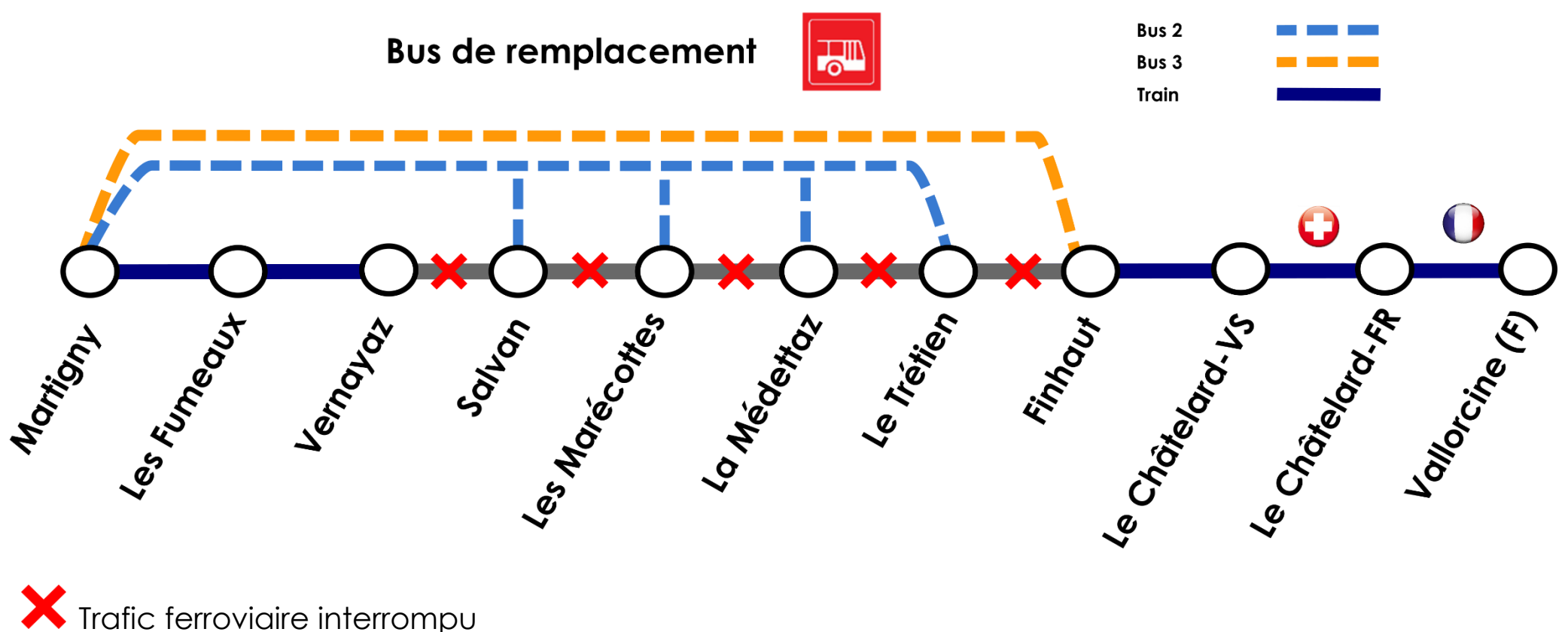
**MONT-BLANC EXPRESS**  
**INTERRUPTION DU TRAFIC FERROVIAIRE**  
**08.10.2018 au 18.11.2018**

En raison de travaux sur la ligne du Mont-Blanc Express, nous vous informons que la circulation ferroviaire est **interrompue** entre **Vernayaz et Finhaut** :

**du lundi 08 Octobre 2018 au dimanche 18 Novembre 2018**

Un service de **bus de remplacement** est à votre disposition entre **Martigny et Le Trétién / Martigny et Finhaut** selon les indications ci-dessous :

- La circulation ferroviaire est maintenue entre Martigny et Vernayaz ainsi qu'entre Finhaut et le Châtelard Frontière / Vallorcine.
- Les correspondances entre les bus de remplacement et les trains TMR sont garanties.
- Les bus de remplacement sont situés **A LA GARE ROUTIÈRE de Martigny**.
- Veuillez prévoir un temps de trajet supplémentaire. Le transport des groupes sera limité et les vélos sont interdits durant cette période.



**Les bus de remplacement circulent selon l'horaire normal.**

**Bus 2 : Martigny – Salvan – Les Marécottes – La Médettaz – Le Trétién**

**Bus 3 : Martigny – Finhaut (direct)**

**Vous pouvez consulter les BUS sur [www.cff.ch](http://www.cff.ch) ou auprès du personnel**

Nous vous prions de nous excuser pour les éventuels désagréments engendrés et nous vous remercions de votre compréhension.

Infos et points de vente TMR : Finhaut, Les Marécottes et Octodure Voyages à Martigny

## MONT-BLANC EXPRESS

### Bauarbeiten/work on railway

08.10.2018 bis/to 18.11.2018

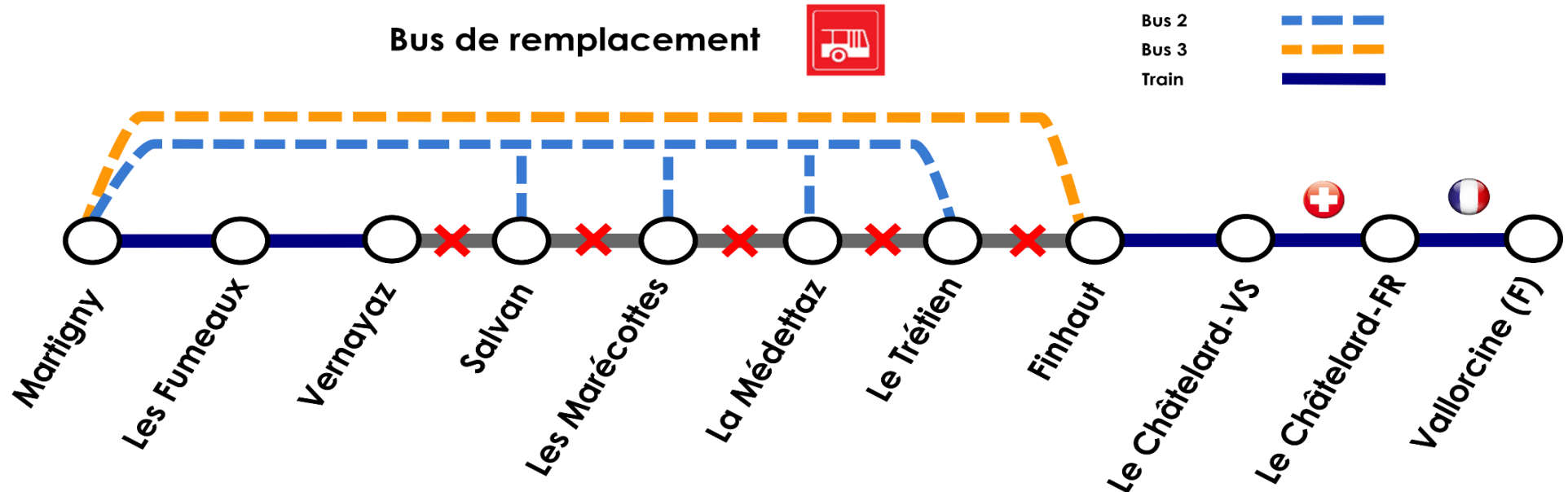
Zwischen **VERNAYAZ** und **FINHAUT** ist die Strecke für den Bahnverkehr wegen Bauarbeiten unterbrochen:

vom 08. Oktober 2018 bis 18. November 2018

Bitte beachten Sie folgende Informationen:

- Es verkehren fahrplanmässige Bahnersatzbusse.
- **Bahnersatzbusse Linie 2 – 3 gemäss untenstehendes Betriebskonzept.**
- Die Busse fahren **auf der Bushaltestelle in Martigny.**
- Der Bahnbetrieb ist zwischen Martigny und Vernayaz / Finhaut und Châtelard-Frontière / Vallorcine gewährleistet.
- Die Anschlüsse sind in Martigny gewährleistet.
- Bitte rechnen Sie mehr Reisezeit ein. Der Transport von Gruppen ist eingeschränkt und Fahrräder sind verboten.

Wir bitten Sie um Entschuldigung für die Unannehmlichkeiten und bedanken uns für Ihr Verständnis.



Between **VERNAYAZ** and **FINHAUT**, on the Mont-Blanc Express line, there are no train services operating:

From 8<sup>th</sup> October 2018 to 18<sup>th</sup> November 2018

- Replacement buses service will serve the stations with regular timetable.
- **Replacement buses lines 2 – 3 according to the above traffic plan.**
- The buses run **at the bus station in Martigny.**
- The train service is from Martigny and Vernayaz / Finhaut and Châtelard-Frontière / Vallorcine maintained.
- Connexions in Martigny with TMR services are guaranteed.
- Please allow approx. 30 minutes more travel time. Groups are limited and bicycles are not allowed.

We apologize for the inconvenience caused.